



14. Fête Culturelle d'Audresselles 2. – 4. September 2016

28, Rue Marin la Meslee, F- 62164 Audresselles



14. Fête Culturelle d'Audresselles 2. – 4. September 2016

28, Rue Marin la Meslee, F- 62164 Audresselles

Liebe Künstlerinnen und Künstler
aus Deutschland, Holland, Belgien, Frankreich und dem Rest von
Europa,

Dieses Jahr findet die 14. „Fête culturelle d'Audresselles“ vom 02.-
04. September statt. Dazu möchten wir euch einladen. Anreise ist
am Donnerstag dem 01. September, Arbeitsbeginn ist am Freitag,
dem 02. September.

Das Projekt „Fete Culturelle“ bringt Künstler aus verschiedenen
Ländern und unterschiedlichen künstlerischen Disziplinen zusam-
men. Das Spektrum erstreckt sich von Landart, Malerei, Bildhauerei,
Videoinstallation, Fotografie bis zu Musik und Literatur.

Der Prozess der Arbeit ist öffentlich. Kunst entsteht durch das Zu-
sammenspiel von Künstlern, Zuschauern und spontanen Mithelfern.
Audresselles bringt durch seine landschaftliche Vielfältigkeit, Ge-
gensätzlichkeit und Schönheit ideale Elemente, um den beteiligten
internationalen Künstlern inspirierend zu dienen.

Die Anmeldeformalitäten:

- Die Kosten für die An- und Abfahrt tragen die Teilnehmer selbst.
- Die Kosten für Verpflegung belaufen sich pauschal auf 60 €.
Dieser Betrag wird vor Beginn vor Ort eingesammelt.
- Jeder Teilnehmer ist für sein künstlerisches Projekt selbst verant-
wortlich. Dazu gehören insbesondere die Materialbeschaffung und
am Ende der Abbau. Die Räume im Haus, Atelier, Garten und der
Strand müssen so hinterlassen, werden, wie ihr sie vorgefunden
habt.

Unterbringung:

- Die ersten 10 Anmeldungen erhalten einen kostenlosen Schlaf-
platz im Ferienhaus oder im Atelier vor Ort. Dort stehen ebenfalls
drei kostenlose Zeltplätze im Garten zur Verfügung.
- Weiterhin ist es möglich auf dem Campingplatz in Audresselles zu
übernachten. Hotels und private Pensionen sind ebenfalls
vorhanden. Informationen darüber unter: www.terredes2caps.com

Kontakt:

Andreas Dilthey
Karl-Friedrich-Str.157, 52072 Aachen
architecture@andreasdilthey.de
mobil: 0170-3448070

Chers artistes et chères artistes de l'Allemagne, de la France,
des Pays-Bas, de la Belgique et d'Europe entière.

Cette été du 2 au 4 Septembre 2016 la „Fête culturelle d'Audressel-
les“ aura lieu pour la 14ème fois. Nous vous y invitons cordiale-
ment. Arrivée prévue jeudi le 1 Septembre, le projet commencera
vendredi le 2 septembre.

Le projet „Fête Culturelle“ réunit des artistes de différents pays
d'Europe et de diverses disciplines. La gamme comprend le land art,
la peinture, la sculpture, l'installation vidéo, la photographie jusqu' à
la musique et la littérature.

Le projet est public et se déroule sur la plage d'Audresselles. L'art
naît de la coopération spontanée, ainsi que des matériaux trouvés
sur place.

Grâce à la diversité de ses paysages, ses contrastes et sa beauté,
Audresselles offre des conditions idéales pour inspirer les artistes.

Fonctionnement:

- Les frais pour l'aller et le retour restent à la charge des artistes
- Un forfait de 60 € prendra en charge les frais de bouche. Cette
somme sera récoltée le premier jour sur place
- Chaque participant est responsable de son projet artistique. Ceci
comprend la fourniture des matériaux et le démontage à la fin

Hébergement:

- Les 10 premiers inscrits recevront un hébergement gratuit sur
place
- Trois places de camping gratuites sont à la disposition des artistes
- Il est bien sûr également possible de profiter du camping
d'Audresselles, tout comme de ses hôtels ou pensions privées
- Plus d'informations: www.terredes2caps.com

Contact:

Andreas Dilthey
Karl-Friedrich-Strasse 157, D- 52072 Aachen
architecture@andreasdilthey.de
+49 (0)170-3448070

Beste kunstenaars uit België, Duitsland, Frankrijk, Nederland en
Europa.

Hartelijk nodigen wij u uit op de kunstmanifestie, die dit jaar, voor
de 14. keer in Audresselles plaats vindt. U bent van harte welkom
vanaf donderdag, 1 september. De manifestie begint vrijdag 2
september.

De kunstmanifestie „Fête Culturelle“ presenteert kunstenaars uit
meerdere Europese landen en van verschillende kunstrichtingen.
Het spectrum reikt van land art, schilderkunst, beeldhouwen,
videoinstallaties, fotografie tot en met muziek en literatuur.

Het geheel vindt plaats op het strand van Audresselles. De kunst
zou ontstaan uit het samenspel van kunstenaars, toeschouwers
en mensen, die spontaan mee willen doen, onder gebruik van ter
plaats voorhanden materiaal. De variatie en de schoonheid van
het landschap in Audresselles bieden ideale voorwaarden om de
kunstenaars te inspireren.

Aanmelding:

- De onkosten voor rit en vertrek overnemen de kunstenaars uit
zichzelf
- De kosten voor voeding zijn global 60 €. Dit bedrag wordt
ingezameld bij het begin
- Iedere deelnemer is verantwoordelijk uit zichzelf voor zijn project
ingesloten de aanschaffing van het materiaal en de afbraak aan
het end

Onderkomen:- de eerste 10 meldingen krijgen een gratis slaap

- plaats in het huis van de organisatie in Audresselles
- op het zelfde terrein zijn er drie gratis kampeerplaatsen
- erboven bestaat de mogelijkheid te overnachten in een eigen tent
op de kampeerterrein van Audresselles. Hotels en pensionen zijn
eveneens vorhanden
- bovendien informatie onder: www.terredes2caps.com

Contact:

Andreas Dilthey
Karl-Friedrich-Strasse 157, D- 52072 Aachen
architecture@andreasdilthey.de
+49 (0)170-3448070